
AUTHENTIC CANTONESE DIM SUM



一点心

ONE DIM SUM

MADE FOR SHARING

Historien bag

The History of Dim Sum

Hvad er Dim Sum?

Dim Sum er en spisekultur fra Sydkina, hvor små retter traditionelt nydes sammen med te. Traditionen kaldes Yum Cha (饮茶), som betyder “at drikke te”.

Langs de gamle handelsruter opstod tehuse, hvor rejsende nød te og små retter. Med tiden blev Yum Cha en social tradition, hvor mad, te og godt selskab samles omkring bordet.

Hos One Dim Sum viderefører vi traditionen med autentiske dim sum-retter og udvalgte kinesiske teer – skabt til at deles.

Lavet til at dele

Dim sum handler om at dele og smage sammen. Vi anbefaler 2–3 dim sum-retter pr. person – eller 1 dim sum-ret sammen med en wokret, alt efter lyst og appetit.

What is Dim Sum?

Dim Sum is a dining tradition from Southern China, where small dishes are traditionally enjoyed with tea. This tradition is known as Yum Cha (饮茶), meaning “drinking tea”

Along the ancient trade routes, teahouses emerged where travellers enjoyed tea and small dishes. Over time, Yum Cha became a social tradition centred around food, tea and good company.

At One Dim Sum, we continue this tradition with authentic Dim Sum and carefully selected Chinese teas – made for sharing.

Made for sharing

Dim sum is all about sharing and tasting together. We recommend 2–3 dim sum dishes per person – or 1 dim sum dish with a wok dish, depending on your appetite.



Kinesiske te

Chinese tea

Pris pr. kande 85,-
Gratis refill med varmt vand.



Long Jing | 龙井茶

Grøn te · Green Tea

Frisk og delikat grøn te med en let sødme og noter af ristede kastanjer.



Tie Guan Yin | 铁观音

Oolong te · Oolong Tea

Aromatisk oolong med blomstrede noter, en rund fylde og en blød eftersmag.



Lapsang Souchong | 正山小种

Sort te · Black Tea

Fyldig sort te med naturlig sødme, noter af honning og en blød, afrundet smag.



Pu'erh | 普洱茶

Fermenteret te · Fermented Tea

Modnet te med jordagtige noter, fyldig karakter og en blød, vedvarende eftersmag.

Kostinformation

Dietary Information

Har du allergier eller særlige kostbehov?

Fortæl os gerne om dine allergener eller kostønsker før bestilling. Vi kan tilpasse mange af vores retter, så de passer til dine behov.

Do you have allergies or special dietary requirements?

Please let us know before ordering. Many of our dishes can be adapted to suit your dietary needs.



Gluten Free



Contains Milk



Vegetarian



Contains Tree Nuts



Soy Sauce, otherwise GF

Selected dishes can be made GF



Vegan

Dampede

Steamed



Made for sharing

*Vi anbefaler 2-3 dim sum-retter pr. person
- eller 1 sammen med en wokret. Alt efter lyst og appetit.*

*We recommend 2-3 dim sum dishes per person
- or 1 with a wok dish. Depending on your appetite.*

1



Siu Mai

Svinekød og rejer

Pork & Prawn Dumplings

鲜虾猪肉烧卖

4 pcs

78,-



6



Trøffel rejedumplings

Rejer og sort trøffel paté

Prawn Dumplings · Black Truffle

黑松露虾饺

4 pcs

88,-

2



Har Gow

Rejer og vandkastanjer

Crystal Prawn Dumplings

水晶虾饺皇

4 pcs

88,-



8



Pak Choi Dumplings

Pak choi, gulerødder, cashewnødder

Pak Choi Dumplings

上海素菜饺

4 pcs



88,-

3



Kylling Xiao Long Bao

Kylling og suppefyld

Chicken Soup Dumplings

灌汤鸡肉小笼包

4 pcs

88,-

11



Custard Bun (sweet)

Luftig bolle med cremet vaniljefyld

Steamed Custard Bun

香滑奶皇包

3 pcs



78,-

4



Xiao Long Bao

Svinekød og suppefyld

Pork Soup Dumplings

灌汤小笼包

4 pcs

88,-

12



Char Siu Bao

Marineret BBQ svinekød

BBQ Pork Bun

叉烧包

3 pcs

78,-



Oplysninger om allergener fås ved henvendelse til personalet.

Information about allergens is available on request. Please ask a member of our staff.

Dampede

Steamed

蒸类

13



Tofurulle

Tofu, svinekød og svampe
Bean Curd Roll · Pork & Mushroom
鲜竹卷

3 pcs

88,-

14



Sticky Rice i lotusblad

Sticky rice, kylling og svinekød
Sticky Rice with Chicken & Pork
荷香糯米鸡

2 pcs

88,-

15



Dampede spareribs

Svinekød, sort bønnesauce
Pork Ribs with Black Bean Sauce
豉汁蒸排骨

78,-

16



Møre kyllingefødder

Kyllingefødder, sort bønnesauce
Chicken Feet with Black Bean Sauce
豉汁蒸凤爪

78,-

17



Brasieret oksekallun

Aromatisk med varme krydderier
Honeycomb Tripe
沙茶金錢肚

95,-

Pandestegte

Pan-Fried

香

煎

21

Stegte kyllingedumplings

Kylling og grøntsager
Pan-Fried Chicken Dumplings & Greens
香煎鸡肉饺

4 pcs

78,-

22

Stegte Purløg Dumplings

Svinekød og purløg
Pan-Fried Pork Dumplings & Garlic Chive
香煎猪肉韭菜饺

4 pcs

78,-

23

Stegte Svampedumplings

Mixed svampe, judasøre & gulerødder
Pan-Fried Dumplings & Mixed mushrooms
香煎什菇饺

4 pcs

78,-

25

Stegte Bao

Krydret oksekødsfyld
Pan-Fried Black Pepper Beef Bun
黑椒牛肉碎包

3 pcs

88,-



Oplysninger om allergener fås ved henvendelse til personalet.

Information about allergens is available on request. Please ask a member of our staff.

Friterede Deep-Fried



31

Rejetoast

Rejer, koriander og sesam

Prawn Toast with sesame

炸虾多士

4 pcs

88,-



32

Reje wontons

Rejer

Prawn Triangles

酥炸明虾角

4 pcs

78,-



33

Mini forårsruller

Med grøntsager og sød chilisaucе

Vegetable Spring Rolls

小春卷

6 pcs



78,-



34

Sprøde risdumplings

Svinekød, shiitake og grøntsager

Crispy Glutinous Rice Dumplings

咸水饺

3 pcs

78,-



35

Hvidløgsspareribs

Svinekød

Garlic Pork Ribs

酥炸蒜香骨

88,-



Risgrød Congee



41

Den klassiske risgrød

Svinekødstrimler & konserveret æg

Congee with Pork and Century Egg

皮蛋瘦肉粥



98,-

Oplysninger om allergener fås ved henvendelse til personalet.

Information about allergens is available on request. Please ask a member of our staff.

Risruller

Rice Rolls

51

Røde Risruller



Sprød risrulle med rejer & peanatsauce

Crispy Rice Roll with Shrimp & Peanut Sauce

鲜虾红米脆皮肠

6 pcs

108,-

53

Char Siu Risruller

BBQ svinekød & majs

BBQ Pork & Corn Rice Roll

玉米叉烧肠粉

98,-

52

Reje Risruller

Rejer, kina-løg & husets soja

Shrimp Rice Roll with House Soy Sauce

鲜虾肠粉

98,-

55

Veggie Risruller

Shiitake, judasøre & grønt

Vegetable Rice Roll

三丝素肠粉

98,-

Bagværk & Desserter

Pastries & Desserts



42

Hong Kong-æggetærte

Æggecreme i sprød butterdej

Hong Kong Egg Tart

港式蛋挞

3 pcs



78,-



43

Kokoskage

Sprød dej med kokosfyld

Coconut Pastry

椰香椰子酥

3 pcs



78,-

Vores bagværk tilberedes
frisk ved bestilling

Ventetid op til 40 min.

*Our pastries are freshly
made to order*

Please allow up to 40 min.



44

Mango Sago

Mango, grapefrugt & tapiokaperler

Mango Pomelo Sago

杨枝甘露

3 pcs



78,-



45

Mochi is

Spørg til dagens variant

Mochi Ice Cream

麻薯冰淇淋



68,-



46

Apple Sundae

Æblegrød, makroner og vaniljeis

Apple Sundae

苹果圣代



68,-

Børneretter

Kids' Menu

- 56

Chicken Nuggets
Med pommes frites & ketchup
Chicken Nuggets with Fries & Ketchup
鸡肉块薯条
4 pcs 65,-
- 57

Kyllingspyd
Med pommes frites & ketchup
Chicken Skewers with Fries & Ketchup
鸡肉串薯条
3 pcs 65,-



Supper og sideretter

Small Plates



- 61

Wonton suppe
Svinekød og rejer
Pork & shrimp Wonton soup
云吞汤
65,-
- 62

Tofu suppe
Champignon og tofu
Vegetarian soup
菌菇豆腐汤
65,-
- 63

Knuste argurker
Koriander, hvidløg, sesam og chili
Smashed cucumber
凉拌拍黄瓜
65,-



- 64

Edamame bønner
Med saltflager
Edamame beans
毛豆
58,-
- 65

Tangsalat
Med sesam
Seaweed salad
海藻沙拉
58,-

Oplysninger om allergener fås ved henvendelse til personalet.

Information about allergens is available on request. Please ask a member of our staff.

Wok specialiteter

Wok specialities

71 Sprøde tigerrejer 🌶️

Sprød panko og tørret chili

Panko-Crusted Tiger Prawns

避风塘炒大虾

188,-

75 Oksekød på jernfad 🌶️

Kongeøstershat, løg & sort peber

Sizzling Beef & Black Pepper

铁板黑椒牛肉

🍴 188,-

72 Wokstegt kyllingestrimler

Bambusskud, judasøre, gulerod & peberfrugt

Shredded Chicken in Yu Xiang sauce

鱼香鸡肉丝

🍴 178,-

76 Braiseret oksespidsbryst 🌶️

Kartofler og hvidløg

Braised Beef Brisket with potatoes

土豆牛腩煲

🍴 188,-

73 Gong Bao kylling 🌶️

Champignon, jordnødder & chili

Chicken, Peanuts & Chili

宫保鸡丁

🍴 178,-

77 Braiseret aubergine

Hvidløg

Braised Eggplant with Garlic

烧汁茄子煲

🌱 🍴 158,-

74 Oksekød i sichuan-chiliolie 🌶️🌶️

Bønnespirer & kinakål

Beef, Bean Sprouts & Chinese Cabbage

水煮牛肉

🍴 188,-

78 Fisk med kinesisk surkål 🌶️

Syrlig & let stærk

Fish with Chinese Pickled Greens

酸菜鱼

🍴 188,-



Made for sharing

Vælg forskellige retter, og del dem omkring bordet.

Choose different dishes and share them around the table.

Alle hovedretter (nr. 71-85) serveres med kogte ris.

All main courses (No. 71-85) are served with steamed rice.

Kinesisk BBQ & Grill

Chinese BBQ & Grill

烧腊



Begrænset antal hver dag

*Forudbestilling min. 48 timer
i forvejen anbefales.*

82

Kantonesisk grillet and



Med ben og serveret med ris

Cantonese Grilled Duck (Half, Bone-in)

广式烧鸭 (带骨)



268,-

*Alle BBQ-retter tilberedes ved bestilling – forvent ca. 30 minutters ventetid.
All BBQ dishes are prepared to order – please allow approximately 30 minutes.*

Tofu & Grøntsager

Tofu & Vegetables



83 Mapo Tofu 🌶️

Silkeblød tofu

Mapo Tofu

麻婆豆腐



158,-



84 Lynstegte Pak Choi

Stegt i hvidløg

Seasonal Greens with garlic

蒜蓉炒时蔬



148,-



85 Wokstegte bønner 🌶️

Hvidløg og tørret chili

Wok-Fried Green Beans

干煸四季豆



158,-

Nudler & Ris

Noodles & Rice



91 Oksebryst risnudelsuppe

Langtidsbraiseret oksebryst

Beef Brisket Noodle Soup

牛腩汤河粉

158,-



92 Wonton nudelsuppe

Svinekød og rejer wonton

Pork & shrimp Wonton Noodle Soup

云吞面

148,-



93 Lynstegte risnudler

Oksekød og grøntsager

Stir-Fried Rice Noodles · Beef

干炒牛河粉

 **168,-**

94 Lynstegte æggenudler

Æg og grøntsager

Stir-Fried Noodles with egg

蛋炒面

 **138,-**

95 Lynstegte ris

Æg og grøntsager

Vegetables Fried Rice with egg

蛋炒饭

  **138,-**

Tilbehør

Ekstra ris

35,-

Alle hovedretter (nr. 71-85) serveres med kogte ris.

All main courses (No. 71-85) are served with steamed rice.